



2. Sportovní hry dvou euroregionů 2. Sportspiele zweier Euroregionen



Dne 15. září proběhly v Drážďanech 2. přeshraniční sportovní hry Euroregionů Erzgebirge/Krušnohoří a Elbe/Labe. Ve čtyřech sportech fotbal, volejbal, atletika a šachy soutěžilo na 150 mladých sportovců ročníků ve věku 12 – 15 let. Hry v areálu Margon Arena Dresden zahájil primátor města Drážďany a zároveň prezident Euroregionu Elbe/Labe Dirk Hilbert a poté se soutěžící pustili do svých sportů. Každý z Euroregionu postavil výběry složené z české a saské části. Tým Erzgebirge (SSV 91 Brand-Erbisdorf e.V., Freiburger PSV, SC Annaberg-Buchholz), tým Krušnohoří (FK Bílina, AK Bílina, Volleyball Most), tým Labe (SKP Sever Ústí nad Labem, FK Ústí nad Labem) tým Elbe (TuS Dippoldiswalde, SV Sachsenwerk Dresden e.V., TSV Dresden, Schachklub Heidenau, Schachzentrum Seeblick). Nejlépe si vedl tým

Erzgebirge, který zvítězil ve většině disciplín. Ale vlastně při hrách šlo více o setkání sportovců, než o vítězství. Organizaci celé akce zajistil městský sportovní svaz Stadtsportbund Dresden společně s okresním sportovním svazem Kreissportbund Sächsische Schweiz - Osterzgebirge e.V a projektovým partnerem na české straně Euroregionem Labe. Finančně hry podpořil Fond malých projektů v EEL, tedy to byla vlastně Evropská unie. Příští rok se budou hry konat 14. září v Ústí nad Labem.

Zum zweiten Mal haben am 15. September die Euroregionen Erzgebirge/Krušnohoří und Elbe/Labe gemeinsam grenzüberschreitende Sportspiele veranstaltet. In

den Sportarten Fußball, Volleyball, Leichtathletik und Schach wetteiferten ca. 150 junge Menschen im Alter zwischen 12 und 15 Jahren. Nach der Eröffnung durch Dresdens Oberbürgermeister und Präsident der Euroregion Elbe/Labe, Dirk Hilbert, legten die vier Teams auf dem Sportgelände Margon Arena Dresden los.

Jede Euroregion trat jeweils mit einem tschechischen und einem deutschen Team an, welches immer von mehreren Sportvereinen gebildet wurde: Team Erzgebirge (SSV 91 Brand-Erbisdorf e.V., Freiburger PSV, SC Annaberg-Buchholz), Team Krušnohoří (FK Bílina, AK Bílina, Volleyball Most), Team Labe (SKP Sever Ústí nad Labem, FK Ústí nad Labem) und Team Elbe (TuS Dippoldiswalde, SV Sachsenwerk Dresden e.V., TSV Dresden, Schachklub Heidenau, Schachzentrum Seeblick). Letztendlich hat das Team Erzgebirge in den meisten Sportarten richtig abgeräumt. Aber eigentlich ging es ja viel mehr um die Begegnung als ums Gewinnen.

Organisiert wurde die Veranstaltung sehr engagiert und routiniert vom Stadtsportbund Dresden mit Unterstützung des Kreissportbund Sächsische Schweiz - Osterzgebirge e.V.. Finanziell wird sie aus dem Kleinprojektfonds der Euroregion Elbe/Labe unterstützt, also letztendlich von der Europäischen Union.

Im nächsten Jahr werden die Sportspiele voraussichtlich am 14. September in Ústí nad Labem stattfinden.